

# SÓLLER

PERIÓDICO SEMANAL LITERARIO Y DE INTERESES MATERIALES.

## PUNTOS DE SUSCRICIÓN:

EN SÓLLER: Redacción y Administración—San Bartolomé—17.  
EN FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai de la Republique—13—Cette (Herauld).  
EN AMÉRICA: D. Miguel Morell—Ponce (Puerto-Rico).

## PRECIOS DE SUSCRICIÓN:

0'50 pesetas cada mes en toda España.  
0'75 id. id. id. en el Extranjero y en América (Unión Postal)  
PAGO ADELANTADO.

Anuncios y comunicados á precios convencionales. Los comunicados deberán llevar firma. No se devuelven los originales.

## SUMARIO.

Sección literaria: *¡Ja som literato...* por Tofolét.  
—Tu porvenir por D. Enrique Real.—Charada por Lolito.—Intereses materiales: *Cartas sobre 's vapor* (quinta), por D. Joseph Rullan, Pre.—Actualidades.—Crónica balear.—Crónica local.—Correspondencia particular.—Sección oficial.—Sección comercial.—Sección religiosa.—Follethin: El desertor por D. Cecilio Navarro.—Anuncios.

## SECCION LITERARIA.

### ¡¡JÁ SOM LITERATO...!!

Fins 'vuy no he pogut fé un alé.

Ja feya uns cuants días que no me dexava viurer una idea que no se volía mórur d'entre seya y seya per més que l'arruxás; era mes qu'espriva papayona una mosca enfadada y mala d'escalivá.

S'idea d'escriure qualque cosa pe'sa secció literaria del SÓLLER, fins y tot vá arribá á llevarmé sa són, y es que may se despèrt tant un desifx que quant tenim una privança, y jò creya está privat de colaborá á dita secció per allò de no sebre escriure en castellá.

Pero, gracias á Deu, m'he tret es gat d'es sach y estieh mes content qu'un pasco.

Es directó de sa part literaria del SÓLLER, qu'es tot una bella persona, m'ha dit 'vuy demati que podía escriurer sense cap reparo literatura mallorquina, qu'es, ha añadit, tant rica ó mes que sa castellana, y jò, que no sé qu'es literatura porque á S'illót no tenim escolás ahont enseñin aquestas cosas, heu he cregut y li he donat sas gracias prometli escriure.

Crech, y heu dich en confiança, que s'arribará á cansá de sofrimé, porque (heu conech) som molt pesat amb axó: es un defecte com un altre cualsevól. Uns li pegan en fumá, altres en beurer,

altres en jugá, altres en dónas (podría citá exemples) altres en dues, en tres ó en totes quatre amb un pich de sas cosas anomenadas; á mi m'ha pegat en escriurer, y encara, quant me mir ets mes espeñats, me consól y dich que val mes axó qu'una pedrada á s'òs de sa cama.

Si *El Sent Taranta*, periódich cuya publicació anunciá el SÓLLER fá já molt de temps y encara es s'hora que li coneguém es pèl, sortia, tendria en mi un bòn parroquia; però per lo vist ha estat nial y aquesta es sa causa per la que el señó Cambronero s'haurá de carregá es feix.

—¿Y jò que'n som de sa mórt d'en Berga? podrá contestarmé dit señó.

Tampoch en tench jò sa culpa si no puch dominá una passió: sa d'escriure p'es públich, sia literatura no 'u sia lo que surti de sa meua ploma.

Per 'vuy contaré un cuento ben vé, porque quant he rebut s'orde de podé colaborá á sa plana literaria del SÓLLER ja no he tengut temps de prepará altre cosa; un altre pich ja procuraré posarhi mes sal, mesclanthi floretes y aucelets, y tot allò altre qui agrada tant á sas atlótas qu'heu lletgexen.

Allá vá es cuento:

Una atlota molt guapa y ben teyada tenia un enamorat petit, panxut, miope, etc., etc. (ja sebeu que may solen aná tot-sols aquets defectes) lo cual rès té de particulá per quant pareyes com aquesta s'en troban á cada passa. S'atlóta vivia molt lluny d'es pòbble qu'habitava ell, y sa professió d'aquest l'impedia (?) aná á festetjá de día á pòbble estèrn.

En aquell temps, com are, s'acostumava que sas joves seyen á ca-seua y ets enamorats es vespre anavan á veurerlès si volian ó si los ho permetian sas ocupacions; però s'enamorat de que parlam era molt poruch, ó molt covart, qu'es tot igual, y, no fiantsé tot-sól de nit, cercava per compañía una pareya de

Guardas civils, que pujavan á n'es carretó, l'esperavan es temps que festetjava, y, de tornada, l'acompañavan també fins á s'entrada de la vila.

Com tot se sab á n'aquest mon, prònta se sabé qu'una persona molt visible (pe'sa lluentó de sas uyeras, s'entén) feya aquesta casta d'emblavins, y no tant sols s'en rigueren lo que merexia, sinó que hasta n'hi hagué que posaren tions entrevestats dins sa carretera, just p'es gust de veurerli pegá un tomb embolicat amb sa pareya qui li aguantava sa capa en llòch de penjarli sa pella.

Tot té fi, fóra l'amor de Deu. Es señó se casá, tal vegada mes prest de lo qu'hagués estat es seu gust, cansat de cridá s'atenció sobre lo mateix, ó d'está tot-sól á ca-seua, ó per pòde que li prenguessen s'atlóta, qu'amb axó hi ha opinions; y es públich lluny d'olvidá aquell fet, el recórda cada vegada que veu una pareya de Guardas civils, encara que vajan vestidas de gala.

De llevó ensá, si qualque vegada veys un hómo en mitx de dues Guardas civils, y, creguent qu'el se'n duen prês, preguntau á n'es primé que passa: ¿qu'ha fet aquell homo? vos contestará molt tranquil y atxarovit:

—No rès: l'acompañan á festetjá.

Ja 'u sabeu idó lectós y lectoras del SÓLLER: si axi com vereu ahí dursen en llebrés, demá veys que se'n duen, acompañat per dos civils, á n'es directó d'es periódich qu'amb tanta impaciencia esperau ets dissaptes, ó á s'autó d'aquestas retxas, qu'ha vengut á está una temporada amb vòltros, no vos poseu tristes; será.... ja 'u he dit: que mos acompañarán á festetjá, y axó que tant un com s'altre som casats.

Tofolét.

## TU PORVENIR.

### Á UNA COQUETA.

Deja el tiempo correr; llegará un día  
En que junto á los hombres pasarás,  
Fijando en ellos los ardientes ojos,  
Y no te mirarán.

Deja el tiempo correr; y aquellos mismos  
Que confiaron en tu amor fatal,  
Como al perfume que disipa el viento,  
Así te olvidarán.

Deja el tiempo correr; llegará un día  
En que, sintiendo el dardo del pesar,  
Por algo llores que perdiste fragil,  
Y en vano llorarás.

Deja el tiempo correr; y aquí, en la tierra,  
No hallando á nadie que te quiera amar,  
Llevarás al cielo tus miradas;  
Ni el cielo te querrá.

E. REAL.

## CHARADA

Paseábame un *prima dos*  
por la orilla de un *tres cuarta*  
y en el camino encontré  
á una chiquilla muy guapa.  
¿Que haces? la dije admirando  
aquel talle tan bonito.  
Y me contestó enseguida  
—Lo de *todo* buen

LOLITO.

La solución en el número próximo.

Solución á la charada del número anterior

O-RO-PÉN-DO-LA

## FOLLETIN.

### EL DESERTOR

I.

Fabricábase el real Monasterio de San Lorenzo del Escorial y admiraba, ó miraba solamente la maravilla, por la parte de afuera, un soldado de buen talante, aunque de rostro avinagrado, como quien tuviera enojo y no tuviera por qué disimularlo.

Húbolo de ver Felipe II, rey avinagrado también, y como las simpatias atraen, el rey fué cerca del soldado, el cual ni se dignó mirarlo, como quiera que no lo conocía personalmente, ni llevaba Felipe, para darse á conocer, ninguna real insignia.

Vestido de hombre, es decir, no vestido de rey, el gran Felipe II era un hombre vulgar, mucho mas vulgar que el soldado. No hay, pues, que extrañar que quien allá en los tercios de Italia estaba acostumbrado á acuchillar buenos mozos, mirara con desden á un hombrezuelo.

El rey pasó por alto el desden.

—Dios guarde á vuestra merced, le dijo por entrar en conversacion honestamente.

El soldado miró de arriba abajo al

desconocido con depresiva arrogancia, y luego le devolvió el saludo reduciéndolo á su minima expresion.

—Y á vuestra merced.

—¿Que le parece la fábrica? le preguntó el rey despues, pasando tambien por alto el desacato.

—¡Pehe! se limitó á contestar el soldado.

—¿Mala es?

—No....pero he visto otras mejores.

—¡Mejores! exclamó el rey esforzándose por sonreir.

—Mejores. si, repitió el soldado con su acento de vinagre.

—Y ¿donde, si se puede saber?

—¿Donde?

—Si se puede saber.

—Allá....allá en Italia.

—Bien pudira ser; pero....

Y el rey meneó la cabeza negando.

—Es....porque si y....porque lo digo yo, replicó el soldado con entono; yo, que he visto á Roma, á Florencia, á Palermo, á Siracusa, á Milan y vengo ahora de Nápoles.

—¿De Nápoles viene vuestra merced?

—De Nápoles.

—Buena ciudad.

—La mejor del mundo.... á lo menos para el soldado: buen vino, buen pan, y buena carne....muy buena, aunque sea

un enemigo del alma.

Felipe II hubiera querido santiguarse; pero quiso más guardar el incógnito.

—Y ¿que le trae por aquí, señor soldado? le preguntó luego.

El soldado volvió á mirar al rey de arriba abajo, y despues de una pausa, contestó con toda esta gallardia:

—Y eso ¿que le importa á vuestra merced?

El rey miró del mismo modo al soldado con mal encubierto enojo; pero pudo reprimirse y contestó simplemente:

—Pudiera ser que importara á vuestra merced que yo le sirviera en algo.

—Eso es otra cosa, repuso el otro cambiando de tono.

—Porque no hay hombre sin hombre.

—Eso es el Evangelio.

—No es el Evangelio, pero es la verdad.

—La verdad es. Y un hombre es lo que yo buscaba, pero francamente.... no creí haberlo encontrado.

El rey se mordió los labios, y el soldado añadió con toda su franqueza:

—Pues, como iba diciendo, lo que me trae por aquí es que he desertado de mi tercio y....

—Mal hecho, interrumpió el rey á secas sin poder contenerse.

—Mal hecho es un jorobado, replicó el

desertor con viveza; y yo, gracias á Dios y al oficio y al honor y á mi gusto, soy mas derecho que un mástil.... cuando no me dán motivo para torcerme.

—Para eso no hay nunca razón, y me nos en un soldado.

—La razón es de quien la tiene, sea soldado ó general, y yo tengo aquí la razón y soy capaz de probarlo en todos los terrenos y....no digo más.

—Diga, diga, que no lo dije yo por tanto, sinó por darle un buen consejo.

—Pues, vuestra merced, seor hidalgo, se sirva dárselo á quien lo haya de menester, que yo no necesito mas que ver al rey.

—¿Ver al rey?

—¡Pardiez! exclamó el soldado como si fuera maestro de campo. ¿No puede ver al rey un soldado que se mata por el rey?

—¡Oh! si que puede; pero....

—Pues nada mas que eso es lo que yo desco. Y juro á Dios que he de estar aquí de centinela hasta que lo vea entrar ó salir para... para que me haga justicia seca; las gracias no las pido; me las gano yo con esta.

Y el soldado llevó con impetu la mano á su tizona.

—Acaso podais verlo y hablarle sin necesidad de hacer la centinela, dijo Fe-

## INTERESES MATERIALES

## CARTAS SOBRE 'S VAPOR

á mon amich N.

V.

Supòs que, pe'ses cartas anterios, haurás quedat convençut de que no t'propòs cap millora de ses que necessita es nòstro pòble, per aná endevant, que no sia ventajosa pe'sa bossa d'es qui las emprengue, y que totas son sa basse de sa riqueza pública y ben-està general. Mes diré: que sens ellas no mos queda mes remey que roegarmos ses unglés y mori de miseri.

Parlèm are d'es *Sindicat Agrícola*, millora no menos interessant ó necessari qu' es telégrafo y qu' es teléfono: perque sa missió d'aquets dos inventos es desarrollá 's comers y sa d'es *Sindicat* es de doná vida á s'agricultura y per consecuençia á s'industria: y tu ja sabs que si aquestas tres germanes fan tot un cos, nedan dins sa riqueza.

—Y amb que consisteix es *Sindicat Agrícola*?

—Es una còsa parecuda á n'es *Sindicat* de Riegos, amb sa diferencia qu' aquest es obligatori per tots es participants ó propietaris de ses aygos de ses fonts, y aquell es voluntari y ja may gravós. M'esplicaré d'altre manera perque m'entengas milló.

Supòs que som tres ó quatre dotsenes de propietaris ó arrendedós qui p'es mero fet de teni que cultivá terres, necessitam: cavechs, xadas, manxas per doná sofre á ses parras, bombas ó pulverisadós per doná petróleo, ácit sulfurós ó altres líquits insecticidas á n'es terongers; que volèm voura amb que consistexan ets abonos quimichs, guano etc. y que tot axó heu volem comprá bó y barato.

Ja comprendrás que si un particulá vol comprá alguna còsa de ses que t'he indicadas y que no se troban á n'es pòble, li costará molt cá es ferlas-sé veni de s'estrangé ó tal volta no logrará lo que desitxa.

També comprendrás que si son molts es qui volen una còsa, encare que cada partida sia petita, arriban á fé una suma respetable y que demenant aquesta tota d'una vegada, mes facilment sa logrará.

Si á tot axó añadim es teni una persona esperta y de conexements practichs que s'encarrech de fermós veni cualsevol còsa que vulguem, sensa fermós pagá rès mes que lo qu'haurá costat de compre y de trasport es nòstro encarrech pagat á n'es preu mes baix de plassa, desde luego es precis confessá qu'hem fet una conquista.

De tot axó s'ocupa un sindicat agrícola, y no sols axó, sinó que s'ocupa també de cercá compradós p'ets géneros que vulguen vendre ets socios, de reclamá justicia cuant se fá un nou amillarament, se reparteix una contribució indeguda etc.

—No te pareix qu'á Sòller necessitam una còsa d'aquestas?

—Pero bòn, me dirás: ¿Y com s'arregla tot axó?

—Molt facilment. Som trenta ó cent que mos reunim; constituim una societat; pagam una friolera cada mes; nominam una Junta qui trabaja gratis y un secretari amb una petita gratificació, y tot queda arreglat.

Se resol comaná cent quintás de guano, un per cada socio qui n' damana; es Secretari escriu á ses fábricas de guano ó á n'es comerciantis qui se dedican á n'aquest ram, demana preus y garantías ó mostrás, y á volta de correu ja sabem es preus en gros y es medi de posarlós á dins Sòller. Se fá es pedido y dins pòchs dies, cada socio pòt recuí es quinta de guano qu'ha comanat, pagant, com se supòs, es seu való.

Axi com he posat s'exemple de guano, el podria posá de cualsevol altre còsa, y, cremè, son molts á Sòller ses còsas que necessitam y que comprariem si tenguésem facilitat de ferlas veni.

Amb una paraula: es sindicat agrícola consisteix amb una societat qui garanteix ó respon d'es contractes que fasí cada socio per medi de sa mateixa societat y es socios s'obligan á pagá lo qu'hajen demanat á n'es preu que sartin es géneros, máquinas, instruments, etc. portat tot á dins es pòble.

Es socio qui no demana rès, no paga mes que sa cuota mensual que li correspon, segons ets estatuts, per essé socio.

Aquestas associacions, á France, Italia, Alemania y altres nacions, existeixen á cada pòble. Es govern las protegeix y tenen ets seus reglaments arreglats á ses necessitats locals, que nòstros facilment podríem fé veni per estudiarlós y ferné un de nou arreglat á ses nòstras costums y necessitats.

—Sabs que mudarian ses còsas á dins Sòller, si s'organísas un centro ahont ets

pajosos trobassen mèdis per millorá ets seus cultivos, fé ensays ó próvas de nòvas llevós, de líquits insecticidas, de máquinas y d'altres còsas qu'are 's pòch menos qu'imposible es ferse amb ellas!

Es dia qu'á Sòller tenguésem un vapor tots es propietaris y colonos tocarian amb ses mans aquesta necessitat y conexerian es seu atrás qu'are no volen conexer ni consenten que ningú los ne parl.

Los demanarian verduras y fruitas primerencas pagantlós á bòn preu, y no las tendrian perque desconexen es módo de ferlas, ni saben ahont han d'aná per trobá llevós ó mudas per empeltá ets abres qui fan es fruit que volen ets consumidós y que se demanan en ets mercats estrangers.

Moltas serian ses còsas que mos demanaria es comers; y tu ja sabs que s'agricultura no permet canvis bruscos, ni ses millors se logran en pòchs anys, cuant se tracta d'abres.

Mira lo pòch qu'hem adelantat en se cultivá d'es terongé, á pesar de veure cad'any que se teronge de Valencia es mes cercada que se nòstra; á pesar de veure qu'es terongés de Valencia donan mes fruit y milló qu'es nòstros, sensa qu'hey haje mes motiu per aquesta ventatje qu'es nòstro abandono. Jò heu he vist y heu he tocat amb ses mans, á pesar de que no 'n tenia necessitat, perque ja fa molt de temps qu'estich convençut de lo que dich y que per axó no me cans de repetirhó, y t'aconsey que vejes de formá, lo mes prest que pugues, es *Sindicat Agrícola*.

Ton amich.

JOSEPH RULLAN, PRE.

## ACTUALIDADES.

## El mariscal Bazaine.

El vencido de Metz, el general tristemente famoso en la épica tragedia de la guerra franco-prusiana, murió el domingo último en Madrid á las once de la mañana y á los sesenta y siete años de edad.

Ingresó en la milicia como soldado en 1831 y fué destinado al ejército de Africa, donde por su valor ascendió en tres años á subteniente, pasando con este empleo en 1837 á la legión extranjera que vino á España á sostener la causa de la legitimidad.

Dos años más tarde volvió á Argelia con el empleo de capitán, tomando parte muy activa en la guerra sostenida por Francia en Africa. En la guerra de Crimea (1854) mandó la brigada de infantería, y los *Boletines* de los generales Canrobert y Pelissier, durante el sitio de Sebastopol, hacen mérito repetidamente de su bravura y dotes de mando. A la toma de esta plaza, Bazaine, promovido ya á general de división, fué nombrado gobernador de la misma; general de división en 1855, tomó la plaza de Kisbarn, en la embocadura del Dnieper.

Cuando la expedición á Méjico, Bazaine tuvo el mando de la primera división, y en Octubre de 1862 reemplazó al general Forey en el mando del ejército francés; su conducta con el general Prim fué una de las causas de que éste abandonase la campaña con las fuerzas españolas.

Por sus servicios en aquella guerra fué ascendido en 1864 á mariscal de Francia, y durante su permanencia en Méjico contrajo segundas nupcias con la señorita de Peña, perteneciente á una de las principales familias de aquella república; el desventurado emperador Maximiliano les regaló el palacio de Buenavista, lujosamente amueblado.

Y llegó para el general el comienzo de todas sus desventuras. Declarada la guerra franco-prusiana, el imperio, ya decadente y marcado con el sello de las instituciones moribundas, le confió el mando del ejército del Rhin, y poco mas tarde la dirección de la campaña.

Dias tremendos fueron aquellos para la Francia, seguramente; pero debieron ser también de horrible amargura para el general, hasta entonces mimado por la fortuna, y que en las jornadas desastrosas de Longueville y Gravelotte compromete seriamente el éxito de la campaña y hunde su propio prestigio y el prestigio de las glorias francesas.

Estos reveses le obligan á encerrarse en Metz. Hasta allí le persigue la desgracia, y por falta del refuerzo de MacMahon, y después de una serie de negociaciones en que cayó en el lazo tendido por Bismarck, capitula en una plaza fuerte con 173.000 hombres, y arrastra consigo la última esperanza de Francia.

Es á dolorosa herida, abierta todavía en el corazón del pueblo vencido, hizo aparecer como traidor al infortunado general. Un consejo de guerra, reunido

en Versalles, declara criminal la capitulación y á pesar de los esfuerzos de su defensor, el célebre abogado Mr. Allou, es condenado á muerte por unanimidad.

El mismo consejo de guerra pidió al presidente de la república, Mr. Thiers, la conmutación de la pena: así se acordó, y fué trasladado á la isla de Santa Margarita, en el Mediterráneo.

No todo habian de ser desventuras para el infortunado general. Recluso en el fuerte de las orillas mediterráneas, al pie de los Alpes, á solas con el recuerdo de sus desgracias, y envejecido prematuramente por las tristezas del ánimo, el general se vió confortado por la presencia de su esposa, mujer enérgica que se propuso libertar á su marido.

La noche del 9 al 10 de Agosto consiguió su propósito, con ayuda de algunos amigos fieles.

Vino á España apartándose completamente de la política de su país.

Siendo nuestro huésped, publicó una obra sobre la guerra entre Francia y Prusia, en la que procuró sincerarse de la nota de traición.

Su hijo sirve en el ejército español como cabo de un batallón de cazadores.

Todavía está en memoria de todos el atentado de que fué víctima hace poco. Un francés, mezcla de patriota y visionario, atentó contra su vida, no consiguiendo otra cosa que herirle ligeramente.

Este suceso impresionó profundamente al general, y desde entonces su salud, ya quebrantada notablemente, decayó hasta acabar con su naturaleza, en un tiempo vigorosa.

Descanse en paz el mariscal Bazaine: no hemos de aquilatar en estos momentos la deuda que el francés tenía con su patria. Huésped fué de esta tierra hidalga, y en ella buscó asilo. Sólo podemos ver en él al hombre de corazón acechado por el infortunio, no al político vendido por intereses extraños á los nuestros ni al militar incurso en las penas terribles del Código de los ejércitos.

## El ciclón en las Antillas

en Cuba.

Las *Noticias* de Nueva York contienen las siguientes noticias de la Habana, que añaden algunos detalles á la que ya conocian nuestros lectores sobre el ciclón que se ha desencadenado en la gran Antilla.

«El huracán comenzó á las once de la noche del día 4, y duró catorce horas. En el Parque Central, la Plaza de Armas y otros lugares arrancó de cuajo grande, árboles que habían resistido otros años el empuje de recias tempestades arrastrándolos á considerable distancia. A las once de la noche el viento había alcanzado la velocidad de 60 á 70 millas por hora, y arrancaba la ropa en girones á la gente que se aventuraba á salir á la calle, hiriéndola al mismo tiempo con la multitud de tejas, ladrillos y pedazos de madera que volaban por el aire. El teatro de Tacón fué destechado, y la quinta de los Molinos está hecha una completa ruina. La quinta de Toca ha sufrido grandes desperfectos, y otro tanto ha pasado con la estación del ferro-carril del Oeste y la de los tranvías.

Pero el mayor estrago y desolación ha sido en los muelles y entre los buques en puerto. El vapor *Volador* fué estrellado por el mar contra la fábrica de gas y se hundió en seguida en las aguas. La barca *Trinita* y el bergantín *Morro*, atracados al muelle de Caballería, se deshicieron la proa contra el muelle, destrozando gran parte de este y los colgadizos. La barca *Verdad* fué arrojada contra el muelle de San Francisco, y todos los buques atracados á los muelles sufrieron averías. Los vapores de Regla tuvieron que suspender sus viajes desde por la mañana.

La goleta *Doloritas* se fué á pique frente al muelle Vidal de Regla, y la goleta *Carmen* garró y chocó con una barca inglesa. El remolcador *Volador* se perdió frente al muelle de Tallapiedra. El yatch de recreo *Cuba*, comprado recientemente en Nueva York, se fué sobre un vapor y se ha perdido. Gran número de gabarras cargadas de azúcar y tabaco se hundieron en el puerto. Frente á Casa Blanca zozobraron los vapores *Salvador* y *Samá* y una lancha perteneciente á los Sres. Zulueta.

A medida que se restablecen las comunicaciones con los pueblos del interior se van confirmando las primeras noticias sobre el tremendo estrago del temporal, que ha tenido su furia máxima en Matanzas, Cárdenas, Sagua y otros puntos de la costa Norte, en los cuales el mar ha hecho tanta destrucción como el viento. Las altísimas mareas han causado inundaciones en una larga extensión de territorio. En la Isabela de Sagua se han recogido 43 cadá-

veres de la playa. En Caibarien los daños han sido grandes, y el vapor *Clara* fué arrojado sobre la playa. En el Mariel se estrelló contra unas rocas y se perdió la goleta *Mgdaleia*.

En el puerto de Matanzas se perdieron varios remolcadores, y el huracán derribó varias casas, causando gran número de víctimas. Cárdenas está en terrible estado. El temporal derribó hasta edificios de piedra. El río tuvo una crecida de seis pies. Las aguas que invadían las calles arrastraban los muebles de las casas, cuyos habitantes tenían que buscar la salvación en la fuga. El vapor *Enrique*, atracado al muelle, ha naufragado. No se sabe el número de muertos, pero debe haber sido muy grande.»

## CRÓNICA BALEAR.

Por la Secretaría de Cámara y Gobierno de este Obispado se hace saber á los Sres. Sacerdotes, cuyas licencias ministeriales terminan en el presente mes, que deberán presentarse á Sínodo, para la renovación de las mismas el próximo día 25, á las diez de su mañana; debiendo los RR. Sres. Curas-párrocos y Vicarios de filiales enterar del aviso á su respectivo clero.

—Han empezado en Menorca las operaciones de la vendimia, con bastante actividad; los viñedos empiezan á verse algo escasos de uva.

—El jóven clérigo don Bartolomé Vidal, que en la actualidad está adscrito en la parroquia de Santa Eulalia, ha obtenido una plaza de sochantre en la Catedral de Segorbe, mediante ejercicios de oposición.

—En Felanitx es tal la abundancia de la cosecha de uva el presente año, que se dice ha habido extensión de terreno que ha producido á razón de 110 quintales de uva por cuarton, lo cual representa una producción de mas de 160 hectólitros de vino por hectárea.

—Se dice que el nuevo cuartel de Caballería que se ha de construir en Palma para que se lleve ha efecto el aumento de guarnición en nuestra isla, será edificado en el *Camp den Serralla*.

—Gran abundancia de perdices se observa en el mercado de Mahon, pero, en cambio, escasean mucho los conejos.

—En el vapor-coreo de Valencia llegó á Palma el lunes último el espada de novillos *Blanquet* quien se propone dar una función en la plaza de toros, el día 6 del próximo Octubre, ofreciéndose la novedad de que estoqueará la jóven de 18 años conocida por *La Mazantini*.

Los cinco novillos que se lidiarán son de la ganadería del Sr. Marqués de Vallterra.

Las cajas saldrán el próximo jueves para Valencia.

—Segun noticias, las lluvias de los días últimos de la pasada semana, que alcanzaron algunos pueblos de la Isla, fueron torrenciales en Lluçmayor, si bien no causaron los desastres que se lamentan en otros puntos fuera de la isla.

—Para los efectos de reclamación el Ayuntamiento de Algaida ha expuesto al público el reparto hecho para subvenir á los gastos de defensa contra la filoxera.

—En Ibiza está encalmado el mercado de almendra en términos tales que puede afirmarse que no se verificarán transacciones, atendida la escasa demanda de este fruto y el poco precio que por él se ofrece.

—Aprovechando el buen estado de sazón en que se hallan los terrenos, en Inca se ha dado principio en aquella comarca á las operaciones de la siembra de cebadas y avenas.

—En un predio situado entre los pueblos de Llorito y Binisalem, ha ocurrido una sensible desgracia, que refieren del siguiente modo nuestros colegas de Palma:

«Mientras dos hombres se hallaban trabajando en las excavaciones de un pozo de profundidad de unos sesenta palmos, ha ocurrido un desplome cubriéndoles de escombros. Oído el ruido por otros trabajadores que al instante han acudido al sitio de la catástrofe con ayuda de otras personas, han empezado á sacar escombros que afortunadamente habian formado una especie de bóveda la cual impidió que fuesen aplastados aquellos dos trabajadores. Después de muchos esfuerzos se ha conseguido sacarlos en un estado muy grave á consecuencia de la asfixia y del susto.»

## CRÓNICA LOCAL.

## LAS CUARENTA HORAS.

La asociación de Hijas de María que, cual árbol frondoso, cobija bajo sus ramas á 1643 jóvenes de este pueblo divididas en 53 coros de á 31; es decir á casi todas las solteras desde la edad de siete años, ha querido demostrar en este año el amor inmenso que profesa á su excelsa madre, celebrando la solemnisísima función religiosa que anualmente le dedica, con inusitada pompa.

Imposible es hacer una descripción exacta de dicha fiesta, sin duda alguna la mas esplendorosa de cuantas se celebran durante todo el año en nuestra parroquial iglesia. Por esto sentimos vivamente haber prometido decir algo de los hermosos y ricos adornos que decoraban las columnas del templo, las paredes del altar mayor y la capilla de la Virgen, la mayor parte de ellos preciosos emblemas de delicadísima labor y muy buen gusto, que honran al colegio de la Inmaculada Concepción, ponen de relieve las no comunes dotes intelectuales de su digna profesora, D.<sup>a</sup> María Colom, y son el mayor elogio de la aplicación de sus alumnas.

El Sagrario, obra primorosa de doña Catalina Solivellas; El Templo, de doña Margarita Oliver; la Columna, de doña Francisca Frontera; el Nombre de María, de D.<sup>a</sup> Francisca Rullan; Ancora de Salvación, de D.<sup>a</sup> María Barceló; Torre de David, de D.<sup>a</sup> María Xumet; Arca de la Alianza, de D.<sup>a</sup> María Bauzá y Casa de oro, de D.<sup>a</sup> Antonia Rullan, eran los emblemas que adornaban las columnas de la iglesia, rodeados por preciosas guirnalda de rosas.

En el altar mayor y colocados colateralmente había dos Torre de Marfil, obra de D.<sup>a</sup> Catalina Vicens y D.<sup>a</sup> Ana Casanovas, y dos Puerta del Cielo de doña Isabel Bauzá y D.<sup>a</sup> Antonia Colom. En la parte inferior había otros seis cuadros, emblemas de la Redención, representando dos de ellos los corazones de Jesús y de María, obra de D.<sup>a</sup> María Colom; Cordero inmaculado, de D.<sup>a</sup> M. ría Vicens; la Pasión, de D.<sup>a</sup> Bárbara Rullan; Columna del átrio de Pilatos, de doña Margarita Colom y la Santa Faz, de D.<sup>a</sup> Antonia Rullan. A los lados del altar había dos grandes y hermosos florones de talco dorado, obra de D.<sup>a</sup> Ana y D.<sup>a</sup> Magdalena Forteza.

En la capilla de la Virgen estaba adornado el nicho con anchas cintas de color azul celeste con inscripciones alusivas, entre infinidad de guirnalda y demás adornos que sería prolijo enumerar, y á uno y otro lado de la capilla y en la parte superior de la misma, otros emblemas representaban el Sol, obra de D.<sup>a</sup> Margarita Aguiló; Pozo de agua viva, de doña Paula Aguiló; Arca de Noé de D.<sup>a</sup> Margarita Ferrá; Fuente de Gracia de doña Bárbara Frontera, y Vaso digno de devoción y Estrella matutina de D.<sup>a</sup> María Colom.

Nos hemos contentado con dar á conocer el nombre de las alumnas que han contribuido desde algunos años á esta parte con el fruto de su aplicación, de su talento y de su paciencia al decorado del templo, en la imposibilidad de describir en las reducidas dimensiones de este artículo cada una de dichas obras; no obstante, deseosos de que el público las conozca y pueda juzgar del mérito de las mismas, suplicamos á la Sta. Colom organice en su propio colegio una exposición de labores en la que se exhiban, entre otros, los delicados trabajos de que tratamos, único medio de demostrar el adelanto que ha logrado alcanzar en pocos años en este pueblo la instrucción de la mujer.

Los actos religiosos que constituyeron la festividad que nos ocupa, fueron sin alteración los mismos anunciados en la sección correspondiente de nuestros últimos números. Falta solamente decir que el orador sagrado D. Luis Palmer rayó á gran altura explicando con elocuente frase, en lo que puede explicarse un misterio, el de la Concepción inmaculada de María; que la orquesta se lució, y muy en particular en el credo de Paccini, y que en la noche del lunes cantó admirablemente la niña Mariana Ramis el solo *Bendita sea tu pureza* á pesar de no haber tenido tiempo apenas de estudiarlo.

Nuestro modesto aplauso á cuantos ya en una ya en otra forma han contribuido para que la oración de cuarenta horas de las Hijas de la Purísima se haya

celebrado en el presente año con un esplendor mayor todavía que en los anteriores.

El miércoles de esta semana un hombre fué conducido á Palma por una pareja de la Guardia civil, y como no teníamos noticia de asesinato alguno, ni de robo de actualidad, ni de haberse sorprendido ninguna partida de juego, ni hasta de que se hubiera cogido á algun cazador de escopeta sin licencia, nos llamó la atención y procuramos averiguar la causa que producía tal efecto.

Dijéronnos que el hombre aquel era el pacífico carretero que hace ya algun tiempo fué detenido en el fiato del *Pont d'en Valls* por llevar en su carro entre dos cuarterolas de vino blanco otra de aguardiente de contrabando, á quien persigue el dueño del líquido por... haber dicho la verdad.

Al parecer este valiente, ó su Mentor, si lo tiene, que no será menos valiente que él, en vez de perseguir al Sr. Alcalde, ó á la Junta Administrativa de Consumos, ó etc. etc., prefieren cebarse en el debíl, mareando á ese pobre hombre quien ni siquiera sabe leer; y hacen bien, pues en caso contrario de seguro saldrían ellos los mareados.

De todos modos censuramos amargamente á los que habiendo puesto al carretero en cuestión en las astas del toro, lo han dejado despues abandonado, y mas todavía censuramos á la Autoridad judicial que ha ordenado la captura que motiva este suelto, á pesar de estar dentro de sus atribuciones, pues creemos no había lugar á dar semejante espectáculo con una persona honrada que no ha dejado de comparecer, que sepamos, ninguna de las veces que ha sido llamada.

A través de este acto, que podríamos llamarlo abuso de autoridad, vemos nosotros una pretensión ridícula, de la que tal vez se arrepienta, pronto ó tarde, el que la abriga.

Mucho cuidado, que estas almendritas tienen el gusto amargo.

Desgraciadamente se ha confirmado la noticia que anoche circulaba con insistencia de que la Dirección de Sanidad de este puerto quedaba suprimida con fecha 30 del actual.

Somos los primeros en acatar toda resolución emanada de la superioridad, pero á buen seguro que si el Ilmo. Sr. Director General de Beneficencia y Sanidad supiera los graves perjuicios que ocasiona á este puerto y á su numerosa matrícula, cuyo principal comercio se ejerce con el extranjero, no consentiría en manera alguna que los ochenta y pico de buques procedentes de los puertos de Marsella y Cete tuvieran que ir á la Capital antes de llegar á su puerto.

Esperamos del Ilmo. Sr. D. Teodoro Baró, que tantas simpatías ha sabido captarse desde que está al frente de su ministerio, oirá las justas quejas de nuestro sufrido comercio y repondrá la Dirección de Sanidad de este puerto en mal hora suprimida.

Nuestro distinguido amigo D. Antonio Juan Garau, concejal del Ayuntamiento de este pueblo, llora la pérdida de su querida esposa que, joven aun y despues de penosísima enfermedad, bajó al sepulcro el domingo último.

Al día siguiente celebráronse en sufragio del alma de la finada solemnes honras fúnebres, á las que concurrió un gentío inmenso.

También pasó á mejor vida el lunes de esta semana, en Fornalutx, nuestro distinguido amigo D. Bartolomé Mayol y Colom, concejal de aquel Ayuntamiento, persona afabilísima y que gozaba tanto en aquel como en este pueblo de generales simpatías.

Por la noche fué conducido el cadáver á su última morada acompañándolo numeroso cortejo de deudos y amigos, la música del pueblo, que tocaba una escogida marcha fúnebre, y, en último termino, presidiendo el duelo, el Ayuntamiento del cual en vida había formado parte el finado.

Descanse en paz una y otro, y reciban sus respectivas familias nuestro mas sentido pésame.

Tenemos la satisfacción de poder anunciar á nuestros lectores que el servicio de un vapor que haga escala en este puerto, por el que tanto hemos suspirado,

es ya un hecho, y sentimos no poder precisar ya hoy el día en que saldrá de este puerto para el de Barcelona en su primer viaje de itinerario, noticia que seguramente podremos darles en nuestro próximo número.

Por de pronto regocijense los verdaderos patriotas, cuya mayor ambición es la gloria y prosperidad de nuestro querido pueblo.

El Ayuntamiento de Fornalutx ha admitido la dimisión presentada por su Alcalde D. Bartolomé Ripoll Bisquerra, fundada en motivos de salud.

Efectivamente, desde hace ya bastante tiempo en que el Sr. Ripoll tuvo la desgracia de dislocarse una pierna, permanecerá alejado del Municipio en uso de licencia.

Ha sido nombrado Alcalde D. Gaspar Barceló Mayol, y Tenientes, 1.<sup>o</sup> y 2.<sup>o</sup> respectivamente, D. Francisco Bisbal Arbona y D. Juan Vicens Morey.

Les felicitamos.

El martes de la pasada semana se unieron con el indisoluble lazo del matrimonio nuestro amigo el médico don Jaime Antonio Mayol Busquets y la simpática Srta. D. Margarita Trias Oliver los cuales emprendieron el mismo día viaje para Barcelona, en donde permanecerán todavía.

Deseámosles felicidades mil en su nuevo estado y una travesía feliz á su regreso.

Por ser hoy el día del Santo de nuestro distinguido amigo el señor cura-párroco de este pueblo D. Miguel Bennaser, fué obsequiado anoche por medio de una brillante serenata, correspondiendo él con un magnífico refresco.

Enviámosle cordial felicitación.

Suplicamos á quien compete se sirva disponer permanezcan en su sitio las losas que cubren las acequias, aunque pase por ellas el agua de riego, pues no puede ya haber una costumbre mas peligrosa para el transeunte que la de dejar abiertos unos hoyos tan profundos, en los que con facilidad, y mas caminando á oscuras, puede uno meter una pierna y rompérsela.

Es exagerada la noticia que dá un colega de que el sarampión haga estragos en este pueblo, pues si bien es verdad que se han presentado algunos casos en el Puerto, también lo es que tiene el mismo carácter benigno que tenia al principio del verano, y prueba de ello es que no se han registrado otras funciones de dicha enfermedad, en mucho tiempo, que las de los dos gemelos de que dá cuenta.

Nos alegramos que haya sido absuelto por el tribunal el Director de nuestro colega *El Centinela* en la causa que se le instruí.

Era de esperar estando encargado de la defensa el distinguido abogado D. Luis Castellá.

Felicitamos á uno y á otro.

## CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Fornalutx 26 Setiembre de 1888.

Sr. Director del SOLLER.

Muy señor mio y estimado compañero: De muchos asuntos á cual mas importantes podría dar cuenta á V.; mas el objeto de hoy se reducirá al asunto de actualidad, á la comidilla de toda la población. Sabe V. que guardé silencio á raíz de la excomunió lanzada por nuestra autoridad eclesiástica sobre los músicos (ó música) de esta villa, creyendo que este asunto sería cual flor de un día, y resuelto pronto y satisfactoriamente; pero habiendo salido ya de los límites de una sabia prudencia y siendo del dominio público, con derecho ó sin él, echaré mi cuarto á espaldas, como vulgarmente se dice, en esta cuestión.

Ni un pequeño grano de arena importaba la cuestión latente al principio y facilísima era su resolución, mas por desgracia hechos posteriores han acumulado cierta grande mole que preveo sea causa de disgustos al presente y sinsabores para el porvenir.

Desde luego no escatimaré mis censuras al Sr. Busquets, Vicario de esta, por el poco tacto que ha demostrado en la presente ocasión; y además antepondré mi opinión á la suya fundandome en pruebas elocuentes. Veamos, pues, como di-

siento del señor Vicario oyendo ciertas notas eclesiásticas sacadas de los sagrados textos.

De la Sagrada Escritura y en el libro *Eclesiástico* capítulo 5.<sup>o</sup>, tratándose del cumplimiento de los votos hechos por los fieles, en los versículos 3.<sup>o</sup> y 4.<sup>o</sup> se lee lo siguiente: Versículo 3.<sup>o</sup> *Si quid vovisti Deo, ne moreris reddere: displicet enim ei infidelis et stulta promissio. Sed quodcumque coveris, redde;* Idem 4.<sup>o</sup> *Multoque melius est non covere, quam post votum promissa non reddere,* que traducidos los precedentes versículos dicen: *Si hicistes algun voto á Dios no tardes en cumplirlo: porque lo desagradado la promesa infiel y necia. Mas cumple todo lo que hubieres prometido: Y es mucho mejor no hacer voto, que despues del voto no cumplir lo prometido.*

Ahora bien, sobre el señor Vicario recae una gran responsabilidad y ha cometido una grave falta puesto que no ha querido que dos ó tres fieles cumplieran su voto al Todopoderoso hecho en lance triste y supremo. Alguien no creerá que dicho señor se haya opuesto á la celebración de semejantes actos, pero nada mas cierto fundándose solamente en que no quería la música en la Iglesia del Señor.

¿Creerá tal vez el Sr. Busquets que, porque así le place, puede impedir lo que dejamos transcrito y sin más razones estará fundada su negativa de que no toque la música?

Pues padece un lamentable error, y para convencerse de nuestro aserto le suplicamos se digne molestarse en abrir el libro del *Eclesiástico* de la Santa Biblia y en el capítulo 32 donde se trata como deben portarse y hablar en las fiestas y banquetes los ancianos y jóvenes, encontrará en los versículos 4.<sup>o</sup> y 5.<sup>o</sup> lo que sigue:—Versículo 4.<sup>o</sup> *Loquere major natu, decet enim te.* Versículo 5.<sup>o</sup> *Primum verbum diligenti scientia, et non impedias musicam;* que literalmente traducidos dicen: *Habla tu que eres el mas anciano: pues á ti te conviene.—La primera palabra con esquisita ciencia, y no impidas la música.*

Otras pruebas para demostrar mi aserto podría enumerar y hacer ver la equivocación en que ha incurrido el señor Vicario; mas creo se convencerá con las escritas y no perseverará sosteniéndose en sus *treee*, ahora que está espuesto claramente su desacierto, porque perseverando en el mal es malicia y á ella no le creemos al Sr. Busquets inclinado.

Concluyo esta Sr. Director y hasta otra en que le referiré otros asuntos que no tienen desperdicio.

Soy como siempre afectísimo su amigo.

*El Corresponsal.*

## SECCION OFICIAL.

## ADMINISTRACION DE CONSUMOS

Debiendo procederse al registro del ganado de cerda de esta localidad con arreglo á lo que previene el artículo 70 de la Instrucción de Consumos vigente, esta Administración suplica á cuantos tengan en su poder uno ó mas de dichos animales se sirvan dar conocimiento en el preciso é improrogable término de ocho días á contar desde el de la publicación de este bando; de lo contrario incurrirán en las penalidades que marca el artículo 176 de la citada Instrucción.

Para mayor comodidad de los declarantes, esta Administración les facilitará los impresos necesarios. Soller 27 de Setiembre de 1888.—El Alcalde, Juan Joy.

## SECCION COMERCIAL.

## MOVIMIENTO DEL PUERTO.

## EMBARCACIONES FONDEADAS.

Día 26.—De Cardiff en 41 días bergantín Ste. Anne de 130 ton., cap. Le Tallec con 6 mar. y carbon de piedra.

Día 26.—De Palma en 2 día laud San José, de 22 ton., pat. Gaspar Pujol, con 7 mar. y carbon.

## EMBARCACIONES DESPACHADAS.

Día 24.—Para Denia laud Juanito de 37 ton., pat. Jaime Coll con 5 mar. y leña.

Día 27.—Para Palma laud S. José, de 22 ton., pat. Gaspar Pujol con 7 mar. y lastre.

**Ferro-Carriles de Mallorca.****SERVICIO DE TRENES**

desde 1.º de Abril á 14 de Octubre de 1888.

De Palma á Manacor y La Puebla.—7'30 mañana, 2 y 4 (mixto) tarde.

De Manacor á Palma.—3 (mixto) 7'30 mañana y 5'45 tarde.

De Manacor á La Puebla.—7'30 mañana y 5'45 tarde.

De La Puebla á Manacor.—7'55 mañana 2'30 y 5'55 (mixto) tarde.

De La Puebla á Palma.—7'55 mañana, y 5'55 (mixto) tarde.

Tren periódico: días de mercado en Inca.—De Inca á Palma—2 tarde.

**CORREOS.****SALIDAS DE PALMA.**

Para Ibiza y Alicante, domingo 8 mañana.

Para Mahon, lúnes 5 tarde y miércoles 2 tarde, via Alcudia.

Para Barcelona, martes 5 tarde y sábado 2 tarde, via Alcudia.

Para Valencia, juéves 5 tarde.

Salidas de Sóller.—Los domingos á las 2 de la mañana y los demás días á las 4.

**LLEGADAS Á PALMA.**

De Valencia, lúnes 7 mañana.

De Mahón, lúnes 9 mañana via Alcudia y juéves 6 mañana.

De Ibiza y Alicante, miércoles 3 tarde.

De Barcelona, juéves 11 mañana, via Alcudia y sábado 6 mañana.

Llegadas á Sóller.—Todos los días á las 6 de la noche.

**SECCION RELIGIOSA.****SANTORAL DE LA SEMANA.**

30 Domingo.—S. Gerónimo doctor y fundador.

Lúnes 1.º Octubre.—La Dedicación de la Sta. Iglesia Catedral.

2 Mártes.—Sto. Angel Custodio y San Berenguer confesor.

3 Miércoles.—S. Cándido mártir y san Gerardo.

4 Jueves.—S. Francisco de Asis confesor y fundador.

5 Viérnes.—S. Froilán ob. y confesor y S. Plácido mártir.

Lúna nueva á las 2 y 45 minutos de la tarde en Libra.—Tiempo vario

6 Sábado.—S. Bruno confesor y fundador.

**CULTOS SAGRADOS.**

Día 30 á las nueve y media se cantará misa conventual en sufragio de las hijas de Maria fallecidas desde igual fecha del año anterior.

A las siete y media en San Francisco y á las 10 en la parroquia, se cantará misa mayor de *Requiem* en sufragio de todos los fieles difuntos.

Día 3 en San Francisco se cantarán solemnes completas en preparación de la Fiesta que la Venerable Orden tercera dedica á su Seráfico Padre.

Día 4 fiesta en honor del Santo. A las nueve y media tercia y la misa mayor con exposición de S. D. M. y sermón por D. Miguel Bennasar Cura-pároco. Por la tarde despues de rezada la corona á la Virgen se verificará el Tránsito del Seráfico Patriarca con sermón por el M. R. Padre Fray Pacífico Ferrá.

# Sección de Anuncios.

**Árboles Frutales.**

En el vivero del honor Antonio Serra (Font) hay algarrobos, palmeras, limoneros y naranjos comunes y mandarines, para vender: se darán á precios muy acomodados. Dirigirse al mismo vivero junto á *Can Domingo*, carretera de Palma.

**MOTORES Á GAS Y Á BENCINA**

sistema nuevo de OTTO únicos legítimos  
**Bloss Spitz y Comp.ª**  
BARCELONA

Este nuevo Motor accionado por Bencina se recomienda á los industriales en poblaciones que no estén provistas de fábrica de gas, por su seguridad absoluta, su solidez, por su marcha silenciosa, y últimamente por su poco consumo.

Para detalles y prospectos ABELARDO OLTRA único y esclusivo representante en estas Islas

**Call 2 bajos, Palma.**

A voluntad de su dueño se venden las fincas siguientes:

Una pieza de tierra, olivar y algarrobos, denominada *ca'n Galcerán*, situada en el punto donde nace la fuente de Binibassi y es de extensión de una cuarterada proxima-mente.

Una casa en el casco de esta población consistente en dos vertientes y un pequeño corralito, planta baja, piso y desvan, la cual vá señalada con el núm. 17 de la calle de Batach.

En esta imprenta informarán.

**MARMOLERIA**

DE

**ANTONIO REVETTI**

Constitución núm. 2, esquina á la Glorieta

La más acreditada de cuantas hay en Palma de Mallorca

GRAN REBAJA DE PRECIOS

Se hacen por encargo toda clase de trabajos en mármol con la perfección y buen gusto con que se distingue esta casa.

Piedras de cómoda á 18 pesetas muy bien labradas y pulimentadas; tambien se encontrará un gran surtido de elegantes chimeneas de mármol blanco y de color, variedad en todas ellas y á precios sumamente económicos.

Se hacen toda clase de panteones, lápidas, altares, pilas bautismales, bañeras, lavabos, escaleras, piedras ovaladas, redondas y cuadradas para café y casinos y demas trabajos referentes á marmolería.

Se reciben encargos de todos los pueblos de la Isla. Prontitud, baratura y elegancia.

Constitución 2, esquina á la Glorieta

**CAÑIZOS**

Los tiene para vender de varias clases y tamaños, D. Bernardo (a) Poteta, en la Huerta (Barriada de *Can Guida*).

**CARACOLES.**

Al precio de 20 céntimos de peseta el almud los compra Buenaventura Mayol, calle del Mar número 50.—Sóller.

**TIENDA-ALMACEN DE PAPELES**

DE

**FRAN.º ROCA É HIJOS**

Papeles de todas clases y objetos de escritorio  
ESPECIALIDAD EN PAPELES PARA CIGARRILLOS

Siempre presentamos á los Sres. Fumadores los mejores papeles conocidos. Se distinguen entre todos por su limpieza de pasta sin que entre en su preparación sustancia alguna nociva.

Recomendamos nuestras marcas

**Violon.—Dos Cuartos.—España.**

Paquetes de 1,000 hojas de todos tamaños y se cortan á la medida que se deseen.

**LIBRERÍA DE LANCE**

DE LUIS FÁBREGAS

**Brossa, 25.—Palma.**

Esta acreditada casa proporciona toda clase de obras, incluso las últimas ediciones de lujo, con un 20, 30, 40 y hasta 50 p.º de rebaja.

Las obras existentes en la casa se venden á plazos ó al contado con grande rebaja de precios.

Se compran libros y bibliotecas de todas clases, sea cual fuere su importancia.

Brossa, 24.—Esquina á la calle de Quint.—PALMA.

**VENTAJAS**

DE LA

**CONTABILIDAD DEMOSTRATIVA**

1.ª La exactitud, pues se han encontrado importantes errores en todos los sistemas.

2.ª La supresión completa del Balance de Comprobación y del Balance General, así como de otras anotaciones inútiles.

3.ª El conocimiento instantáneo del Activo y Pasivo existentes, ganancias, pérdidas, etc., sin pasar las cantidades del *Diario* á otros libros ni hacer recuento.

4.ª La imposibilidad de defraudar al propietario por la anterior comprobación inmediata de las cuentas.

5.ª La mayor facilidad de anotar las operaciones por la solidez de los nuevos principios.

6.ª La de no ser indispensable profesor para aprender el Método, pues muchos lo practican á los quince días de poseerlo.

7.ª La economía del 70 por 100 en los gastos de libros rayados, porque en las mismas hojas que tienen los antiguos cabe en los nuevos cuatro veces mayor número de cuentas y se pueden llevar todas en un libro.

Representante en esta plaza

D. Bartolomé Singala.

**MARMOLERIA**

DE

**ANTONIO GUILLEM**

Calle de los Olmos núm. 131

En este establecimiento se elabora toda clase de mármoles extranjeros; tambien hay un gran surtido en chimeneas de mármol blanco y de color, lavabos de todas clases, pilas, morteros, stiales, piezas para cómodas, entredos, mesas para café y azulejos de las mejores fábricas de Valencia. Todo se vende á precios sumamente baratos y labrado con la mayor perfección. No equivocarse:

Calle de los Olmos núm. 131

PALMA DE MALLORCA

**AL PÚBLICO.**

Desea venderse un anillo de piedra, de una sola pieza, arreglado para brocal de pozo, como igualmente piedras de Santañy arregladas para presas de agua y antepechos de ventanas (empitadós).

En la misma casa en donde se hallan en venta dichas obras y se construyen las que se encarguen de la misma índole, se graban letras en bajo relieve presentando por escrito el contenido del rótulo.

Todo á precios reducidísimos.

Calle de San Jaime núm. 26.—Sóller.

**ISLAS BALEARES****SUS MONUMENTOS Y ARTES.—SU NATURALEZA É HISTORIA**

Obra escrita por el eminente y reputado escritor

**DON JOSÉ MARÍA QUADRADO**

Dicha obra se publica por cuadernos semanales al precio de 4 reales cuaderno y toda la obra constará de unos doce cuadernos poco más ó menos.

Las personas que deseen suscribirse, podrán dirigirse á la

Papelería de José Tous, plaza de Cort, 14, Palma y en Sóller en la imprenta de este periódico

**RUBERT HERMANOS,**

Consignatarios de buques, comisionistas y negociantes de calzado al por mayor.

**SAN JUAN DE PUERTO-RICO.**

SÓLLER.—Imprenta de Juan Marqués.

# Las Baleares

Obra escrita y publicada en alemán con el título de **DIE BALEAREN IN WORT UND BILD GESCHILDERT** Versión castellana de D. Santiago Palacio vice-cónsul de España en Berlín, corregida y considerablemente aumentada con anuencia y conforme á las indicaciones del autor por **D. FRANCISCO MANUEL DE LOS HERREROS Y SCHWAGER** DIRECTOR DEL INSTITUTO BALEAR. Constará esta obra de unos 8 ó 9 tomos de 400 á 500 páginas folio menor, papel agarranzado y tipos claros, divididos en cuadernos de 40 páginas con tres xilografías cada uno, al precio de UNA PESETA. Suscríbase en la Tienda de artículos de escritorio de J. Marqués Arborea.